

## РЕЦЕНЗІЯ

на освітньо-професійну програму

«Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська»  
першого (бакалаврського) рівня вищої освіти  
за спеціальністю В 11 «Філологія (за спеціалізаціями)» (035 «Філологія»,  
Спеціалізація: 035.041 – германські мови та літератури (переклад включно),  
перша – англійська)

Державного університету «Київського авіаційного інституту»

Освітньо-професійна програма «Германські мови та літератури (переклад включно), перша – англійська» спрямована на підготовку висококваліфікованих фахівців у галузі філології, які володіють глибокими знаннями англійської мови, а також компетенціями в галузі технічного перекладу та редагування та міжкультурної комунікації. Програма відповідає сучасним вимогам ринку праці та забезпечує всебічний розвиток мовних, комунікативних і перекладацьких навичок студентів.

Рецензована освітньо-професійна програма відповідає стандартам Болонського процесу та враховує вимоги сучасної науки щодо підготовки компетентних філологів і перекладачів. Вона забезпечує ґрунтовні знання з теоретичної та практичної фонетики, граматики, стилістики англійської мови, а також перекладацьких технологій, включаючи технічний і галузевий переклад.

Відмінність програми від аналогічних програм в інших закладах вищої освіти полягає в тому, що здобувачі вищої освіти освоюють письмовий та усний різногалузевий технічний переклад, включаючи авіаційний переклад в рамках вивчення дисциплін «Практика перекладу галузевої літератури» та «Технічний переклад та редагування».

Фахова ознайомлювальна, комп'ютерно-перекладацька та перекладацька практики сприяють набуттю практичних навичок перекладу галузевих текстів із використанням комп'ютерних технологій та забезпечують формування фахових компетентностей. Перекладацька практика, крім того, дає можливість застосувати набуті в процесі навчання знання в реальних виробничих умовах. З метою оптимізації навчального навантаження на здобувача було здійснено перерозподіл годин за курсами і семестрами.

З урахуванням вищезазначеного вважаю, що рецензовану освітньо-професійну програму «Германські мови та літератури (переклад включно), перша - англійська» можна рекомендувати до використання для підготовки здобувачів вищої освіти за першим бакалаврським рівнем вищої освіти спеціальності 035 «Філологія».

Рецензент

Директор Товариства з обмеженою  
відповідальністю «ТЕСТ»



Сергій СТЕПУРА